

- b) División por lotes y número: No se han establecido lotes.
- c) Lugar de ejecución: En Valencia capital y en Torrent (Valencia).
- d) Plazo de ejecución o fecha límite de entrega: Veinticuatro meses.

3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso.

4. Presupuesto base de licitación o canon de explotación: Importe total, 78.200.000 pesetas (469.991,47 euros).

5. Garantías: Provisional, el 2 por 100 del presupuesto de licitación, 1.564.000 pesetas (9.399,83 euros); constituida a favor de la Dirección General del Instituto Nacional de la Seguridad Social.

6. Obtención de documentación e información:

- a) Entidad: Dirección General del INSS y Dirección Provincial de Valencia.
- b) Domicilio: Madrid, calle Padre Damián, 4 y 6 (planta tercera, ala B), y Valencia, calle Bailén, 46.
- c) Localidad y código postal: Madrid 28036 y Valencia 46007.
- d) Teléfonos: 91-568 83 00 y 96-317 60 00.
- e) Telefax: 91-561 10 51 y 96-317 60 98.
- f) Fecha límite de obtención de documentos e información: Hasta la fecha límite de presentación de ofertas, de las diez a las trece horas. Asimismo, los pliegos se pueden obtener en la dirección de internet: <http://www.seg-social.es/indexconcursos.html>.

7. Requisitos específicos del contratista:

- a) Clasificación (grupo, subgrupo y categoría): Grupo III, subgrupo 2, categoría B.
- b) Otros requisitos: Los señalados en las cláusulas 6.2 y 6.3 del pliego de cláusulas administrativas particulares.

8. Presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación:

- a) Fecha límite de presentación: A las dieciocho horas del día 13 de noviembre de 2000.
- b) Documentación que integrará las ofertas: La documentación deberá presentarse en dos sobres cerrados, en la forma que se determina en los puntos 6.1, 6.2 y 6.3 del pliego de cláusulas administrativas particulares.
- c) Lugar de presentación:

1.º Entidad: Registro General de la Dirección General del INSS.

2.º Domicilio: Calle Padre Damián, 4 y 6.

3.º Localidad y código postal: Madrid 28036.

d) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta (concurso): Tres meses a contar desde la fecha de apertura de las proposiciones.

e) Admisión de variantes (concurso): No se autoriza.

9. Apertura de las ofertas:

- a) Entidad: Mesa de Contratación de los servicios centrales del INSS.
- b) Domicilio: Calle Padre Damián, 4 y 6 (planta quinta, ala A).
- c) Localidad: Madrid 28036.
- d) Fecha: 24 de noviembre de 2000.
- e) Hora: Diez.

11. Gastos de anuncios: Los gastos de publicación de este anuncio y cuantos otros originen este concurso serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 24 de octubre de 2000.—El Director general, P. D. (Resolución de 17 de marzo de 2000, «Boletín Oficial del Estado» de 1 de abril), el Subdirector general de Gestión Económica y Presupuestaria, Javier Aragón Rodríguez.—59.740.

**Resolución de la Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social de Castellón por la que se convoca concurso abierto número 1/2001 para contratar el servicio de traducción.**

1. Entidad adjudicadora:

- a) Organismo: Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Secretaría Provincial.
- c) Número de expediente: 1/2001.

2. Objeto del contrato:

- a) Descripción del objeto: Servicio de traducción al castellano de documentación recibida en la Dirección Provincial en diferentes idiomas.
- b) División por lotes y número: No se establecen lotes.
- c) Lugar de ejecución: Dirección Provincial.
- d) Plazo de ejecución o fecha límite de entrega (meses): Del 1 de enero al 31 de diciembre de 2001.

3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso.

4. Presupuesto base de licitación o canon de explotación: Importe total, 6.107.000 pesetas.

5. Garantía provisional: El 2 por 100 del importe base de licitación, 122.140 pesetas.

6. Obtención de documentación e información:

- a) Entidad: Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social.
- b) Domicilio: Plaza Juez Burrull, 14.
- c) Localidad y código postal: Castellón, 12003.
- d) Teléfono: 96 472 73 56.
- e) Telefax: 96 472 73 31.
- f) Fecha límite de obtención de documentos e información: Desde el día siguiente al de la publicación de este anuncio y hasta la víspera del día que expire el plazo para presentar proposiciones y de nueve a catorce horas.

7. Requisitos específicos del contratista:

- a) Clasificación (grupo, subgrupo y categoría): No se exige clasificación.
- b) Otros requisitos: No se exigen.

8. Presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación:

- a) Fecha límite de presentación: A las catorce horas del decimoquinto día natural, contado desde el día siguiente a la publicación del presente anuncio o del primer día hábil siguiente, si aquel fuese festivo.
- b) Documentación que integrará las ofertas: La especificada en el pliego de cláusulas administrativas particulares.
- c) Lugar de presentación:

1.º Entidad: Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social. Registro General de Entrada.

2.º Domicilio: Plaza Juez Burrull, 14.

3.º Localidad y código postal: Castellón, 12003.

d) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta (concurso): Un mes.

e) Admisión de variantes (concurso): No se admiten.

9. Apertura de las ofertas:

- a) Entidad: Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social.
- b) Domicilio: Plaza Juez Burrull, 14.
- c) Localidad: Castellón.
- d) Fecha: Decimosexto día natural siguiente, o primer día hábil si éste es festivo, al último de recepción de proposiciones.
- e) Hora: Doce.

11. Gastos de anuncios: El importe del presente anuncio será por cuenta del adjudicatario.

Castellón, 13 de octubre de 2000.—El Director provincial, Manuel Cerdá Ferrer.—58.672.

**Resolución de la Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social de Guipúzcoa por la que se convoca concurso público, número 4/00, para la contratación del servicio de limpieza de los locales de oficina de esta Dirección Provincial para el período enero-diciembre de 2001.**

1. Entidad adjudicadora:

- a) Organismo: Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, Secretaría de Estado, Instituto Nacional de Seguridad Social, Dirección Provincial de Guipúzcoa.

2. Objeto del contrato:

- a) Descripción del objeto: Servicio de limpieza de los locales de oficina de la Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social en Guipúzcoa para el período enero-diciembre de 2001 (Caiss Pío XII, Caiss Eibar, Caiss Zarauz y Caiss Beasain).

3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso público.

4. Presupuesto base de licitación o canon de explotación: Importe total, 5.900.000 pesetas (35.459,71 euros).

5. Garantía provisional: 2 por 100 del presupuesto de licitación, 118.000 pesetas (709,19 euros).

6. Obtención de documentación e información:

- a) Entidad: Dirección Provincial del Instituto Nacional de Seguridad Social.
- b) Domicilio: Calle Podavines, 3, 3.º
- c) Localidad y código postal: San Sebastián, 20010.
- f) Fecha límite de obtención de documentos e información: De nueve a catorce horas, durante el plazo de presentación de proposiciones.

7. Requisitos específicos del contratista: Los señalados en los puntos 6.3.7.bis del pliego de cláusulas administrativas particulares.

8. Presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación:

- a) Fecha límite de presentación: A las catorce horas del decimoquinto día natural contado a partir del siguiente a la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» (si el último día fuera sábado o festivo se pospondrá al siguiente día hábil).
- b) Documentación que integrará las ofertas: La documentación figura en la base sexta del pliego de cláusulas administrativas.
- c) Lugar de presentación:

1.º Entidad: Registro General de la Diputación Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social de Guipúzcoa.

2.º Domicilio: Calle Podavines, 3, 3.º

3.º Localidad y código postal: San Sebastián, 20010.

d) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta (concurso): Tres meses.

9. Apertura de las ofertas:

- a) Entidad: Mesa de Contratación, en la sala de juntas de la Dirección Provincial.
- b) Domicilio: Calle Podavines, 3, 3.º
- c) Localidad: San Sebastián.
- d) Fecha: Quinto día hábil, excepto sábados, a partir del día siguiente a la finalización de presentación de solicitudes.
- e) Hora: Trece.